

[LISTENING icon] Compréhension auditive [RO : Listening Comprehension]



Maëlyne, une étudiante lyonnaise
[RO: Maëlyne, a Lyon student]

[READING icon] Introduction [RO : Introduction]

You are going to watch and listen to a video recording of an interview with Lyon university student Maëlyne. In the conversation, Maëlyne describes physical traits that she shares with the other members of her family and also one trait that her little brother has that she and others in the family are a bit jealous of. Maëlyne also talks about the roles that she, her sister and her brother have in the family unit and mentions a favorite family activity. First, watch the video without sound to familiarize yourself with the questions that the interviewer asks. Before you get started watching, review the Application activities and complete activity A below.



Maëlyne décrit sa famille.
 [RO: Maëlyne describes her family]

[Insert ENGLISH RESPONSE icon]

A. Préparation. [RO : Preparation]. Before watching the video clip, read these excerpts from Maëlyne’s interview. Drag the expressions from her interview and drop them into the appropriate category to indicate that each reflects either a description of the family’s physical resemblance, personality characteristics or activities that the siblings do together.
 (8 points)

Physical characteristics	Personality traits	Common Activities	Interview quotations
	<i>Et mon petit frère...il va plus avoir tendance à demander de l'aide [RO : help] tout le temps.</i>		1. Et mon petit frère...il va plus avoir tendance à demander de l'aide [RO : help] tout le temps.
			2. Il y a juste mon petit frère qui a 13 ans et qui a grandi d'un coup [RO : suddenly]. Il me dépasse de plusieurs [RO : several] centimètres.
			3. Ils sont adorables tous les deux vraiment.

			4. La deuxième [RO : the second], elle va avoir tendance à se plaindre [RO : complain] beaucoup.
			5. On a tous les yeux bleus. Marque de fabrique [RO : Brand].
			6. On a vraiment nos trois places dans la famille.
			7. On aime être dehors [RO : outside] donc on a le même teint [RO : skin tone].
			8. On cuisine beaucoup...ils suivent parfaitement...
			9. On est sportif physiquement.

[FORMAT: Sorting]

[ANSWER KEY: Physical traits – 2, 5, 7, 9; Personality traits – 1 (Model), 3, 4, 6; Activities – 7]

[NOTE: Auto-graded; 1 point per item]

Next, watch the interview a second time with the sound and French captions turned on and pick out words and phrases that you recognize as you reconstruct what Maëlyne says. Lastly, watch the video a third time with sound but without captioning to see how much you understand and to verify the information you gathered. Remember that you can adjust the speed of the video using the icon on the lower left.

[Insert 3.4B VIDEO INTERVIEW with accompanying subtitles]

[LISTENING icon] [ENGLISH RESPONSE icon]

B. Compréhension auditive [RO : Listening Comprehension]. Decide whether each of these statements about Maëlyne's description of her family are true or false. (8 points)

Model : (you read) Maëlyne is an only child ; she has no brothers or sisters.

(you choose) true

false

1. Maëlyne and her brothers and sisters physically resemble their parents.

true

false

2. Maëlyne's and her siblings' brown eyes are the trademark of the family.

true

false

3. Members of Maëlyne's family are active in sports and therefore have similar physical characteristics.

true

false

4. Her little brother is 13 years old and already the same height as Maëlyne.

true

false

5. Maëlyne is the oldest of the three children in the family.

true

false

6. As the middle child, Maëlyne's sister tends to complain a lot while her little brother is very independent.

true

false

1. Each of the three children has their own place in the family unit.

true

false

8. Maëlyne is teaching her sister and brother to cook.

true

false

[FORMAT: Multiple choice]

[ANSWER KEY: 1. true 2. false 3. true 4. false 5. true 6. false 7. true 8. true]

[FEEDBACK STATEMENTS: 1. The statement is true. 2. The statement is false. Their blue eyes are the trademark of the family. 3. The statement is true. 4. The statement is false. Maëlyne's little brother is taller than she. 5. The statement is true. 6. The statement is false. Maëlyne's little brother is always asking for help. 7. The statement is true. 8. The statement is true.]

[NOTE: Auto-graded; 1 point per item]



Les frères et sœurs [RO : Brothers and Sisters]

[Insert FRENCH RESPONSE icon]

C. Analyse. [RO : Analysis]. Let's find out more about Maëlyne's family by analyzing some of the supporting detail from her interview. Select the best answers to complete these statements. (10 points)

adorables bleus demander grands personnalités stéréotype
autoritaire la cuisine ***étudiante*** parfaitement places

[Insert MEDIA CLIPS from Lesson 3.4B FIELD INTERVIEW video for MODEL and ITEMS]

Model: (you hear) *Je m'appelle Maëlyne Pinardi et je suis étudiante à l'Université Lyon 3 en France.*

(you see) Maëlyne est _____ à l'Université Lyon 3 en France.

(you type) **étudiante**

1. On a tous les yeux _____,¹ par exemple. Marque de fabrique. On n'est pas très _____,² on est sportifs physiquement, on se ressemble aussi.

2. Je ne sais pas si aux États-Unis vous avez ce genre de _____³ sur les aînés, les deuxièmes, et les petits derniers? C'est assez caractéristique des _____⁴.

3. L'aîné va plutôt être...va commander, va être _____⁵. La deuxième, elle va avoir tendance à se plaindre beaucoup. Et mon petit frère...il va plus avoir tendance à _____⁶ de l'aide tout le temps donc.

4. On a vraiment nos trois _____⁷ dans la famille.

5. Oui, on cuisine beaucoup. C'est moi qui leur apprend _____⁸ et eux, ils sont _____⁹, ils suivent _____¹⁰, toujours dans la bonne humeur.

SCRIPT

Model: Je m'appelle Maëlyne Pinardi et je suis étudiante à l'Université Lyon 3 en France.

1. On a tous les yeux bleus, par exemple. Marque de fabrique. On n'est pas très grands, on est sportifs physiquement, on se ressemble aussi.
2. Je ne sais pas si aux États-Unis vous avez ce genre de stéréotype sur les aînés, les deuxièmes, et les petits derniers ? C'est assez caractéristique des personnalités.
3. L'aîné va plutôt être...va commander, va être autoritaire. La deuxième, elle va avoir tendance à se plaindre beaucoup. Et mon petit frère...il va plus avoir tendance à demander de l'aide tout le temps donc.
4. On a vraiment nos trois places dans la famille.
5. Oui, on cuisine beaucoup. C'est moi qui leur apprend la cuisine et eux, ils sont adorables, ils suivent parfaitement, toujours dans la bonne humeur.

[FORMAT: Drag and drop]

[ANSWER KEY: 1. bleus 2. grands 3. stéréotype 4. personnalités 5. autoritaire 6. demander 7. places 8. la cuisine 9. adorables 10. parfaitement]

[NOTE: Auto-graded; 1 point per item]

[WRITING icon] [FRENCH RESPONSE icon]

D. Connexions personnelles [RO : Personal Connections]. Complete these sentences to compare your family's physical and personality traits with those of Maëlyne's family. (6 points)

Model: (you read) Maëlyne est étudiante à l'université et moi, je _____.

(you type) suis aussi étudiant(e) à l'université.

or

ne suis pas étudiante à l'université.

1. Maëlyne ressemble physiquement à ses parents et moi, je/j' _____.
2. Maëlyne a une soeur et un frère et moi, je/j' _____.
3. Maëlyne a les yeux bleus et moi je/j' _____.
4. Maëlyne n'est pas très grande et moi, je/j' _____.
5. Maëlyne est sportive physiquement et moi, je/j' _____.
6. Maëlyne est l'aînée, sa sœur est la deuxième, et son frère le petit dernier et moi, je/j' _____.

[FORMAT: Sentence completion; long answer in French]

[ANSWER KEY: Responses vary by individual.]

[NOTE: For instructor review; 1 point per appropriate response]